

S O P I M U S

Erillinen väliaikainen työehtosopimus

Suomen Konepäällystöliitto ry ja Suomen Radiosähköttäjiliitto ry
toiselta puolen ja varustamo Ab Korsholm Shipping Oy
toiselta puolen ovat sopineet varustamon aluksen
ms Frances
osalta seuraavan väliaikaisen työehtosopimuksen.

- 1 § Konepäällyksen, konemestareiden ja radiosähköttäjien irtisanottujen ulkomaanliikenteen työehtosopimusten mukaisia taulukkopalkkoja korotetaan 1000 markalla ja luontoisetujen korvauksia sekä muita markkamääriä lisää 10%. Muilta osin noudatetaan irtisanottujen työehtosopimusten ja merimieslain määräyksiä.
- 2 § Sopimus on voimassa palkkojen osalta takautuvasti 1.3.1980 alkaen siihen saakka kunnes Konepäällystöliiton ja Radiosähköttäjiliiton sekä varustamoyhdistysten väliset konepäällyksittä, konemestareita ja radiosähköttäjiä koskevat ulkomaanliikenteen työehtosopimukset astuvat voimaan.
- 3 § Sopimus koskee kaikkia Konepäällystöliiton ja Radiosähköttäjiliiton jäseniä, jotka ovat olleet varustamopalvelussopimuksen mukaisessa tai aluskohtaisessa työsuhteessa 1.3.1980 tai solmineet työsuhteen 1.3.1980 jälkeen ja työsuhteet on edelleen voimassa. Sopimus koskee myös vuosi- ja vastikelmalla tai sairauslomalla olevia em. liittojen jäseniä

./...

4 § Tällä sopimuksella vapautetaan varustamon
~~alus/alukset~~ ms Frances
 varustamoyhdistysten julistamasta työsulusta.

5 § Tällä sopimuksella sovitaan siitä, ettei
 konepäällikköä, konemestareita eikä radiosähköttäjiä
 kohtaan esitetä mitään vaateita työsulun johdosta.
 Lisäksi sovitaan siitä, että varustamo maksaa Kone-
 päällikön, konemestareiden ja radiosähköttäjiä työsulusta aiheutuneet matka-, hotelli- ruoka- ja yms.
 kustannukset täydellisesti tulo- ja menomatkoista.
 Lisäksi yhtiö maksaa täyden palkan työsulun ja
 lakon aikana.

6 § Sopimus on voimassa 11.04.1980 klo 1600 paikallis-
 ta aikaa alkaen ja lakkaa olemasta voimassa ilman irtisanomisaikaa silloin kun Konepäällystöliiton, Radio-
 sähköttäjäliiton ja varustamoyhdistysten väliset konepäälliköitä, konemestareita ja radiosähköttäjiä koskevat työehtosopimukset astuvat voimaan.

7 § Tätä sopimusta on laadittu kolme yhtäpitävää kappaletta, yksi kullekin sopijapuolelle.

Helsingissä 14 päivänä toukokuuta 1980

varustamo:

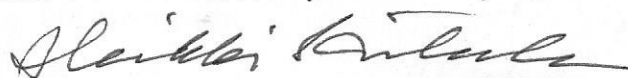
Ab Korsholm Shipping Oy



Suomen Konepäällystöliitto ry.



Suomen Radiosähköttäjäliitto ry.



S O P I M U S

Suomen Radiosähköttäjäliitto ry. toiselta puolelta
ja varustamo Oy Korsholm Shipping Ab
toiselta puolelta ovat sopineet, että varustamo

Oy Korsholm Shipping Ab maksaa

Suomen Radiosähköttäjäliitolle aluksen ~~alusken~~
xxxxxxxx

Ms Frances osalta

työsulun purkausmaksuna 5000 markkaa.

Työsulku puretaan kun maksu on suoritettu liiton
tilille.x) Tätä sopimusta on kirjoitettu kaksi yh-
täpitävää kappaletta, yksi kummallekin osapuolelle.

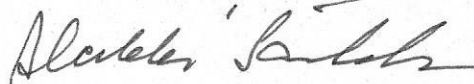
x Työsulku puretaan heti ja maksu suoritetaan 23.5.1980 mennessä.

Helsingissä 14 päivänä toukokuuta 1980

varustamo

Suomen Radiosähköttäjäliitto ry

Oy Korsholm Shipping Ab





POSTI- JA LENNÄTINLAITOS
POST- OCH TELEGRAFVERKET
POST AND TELEGRAPH OFFICE

Sähke
Telegram

Lähetäjän nimi ja osoite - Avsändarens namn och adress - Sender's name and address		Maksu - Avbet Lähetysmaksusta per postilähetystä		Vastaanottajan Mottages av		Lähetysmaksu - Avsändningskostnad	
						Kl. KL.	
		Toimitus Förändra		Käsitellyt Expedierat av		Minut - Vart	
				H/W		021	
Lueks - Klare		Lähetysmaksu - Avsändningskostnad		No - Nr		Välkäsim - Sjunde ord.	
				Sanak. Ordre.		18/4 1159	
Maksupalatser - Verkstämmer Taxepåse - Taxestämmer Paid - Service Indication		Vastaanottaja ja osoite - Adressatens namn och adress - Addressee's name and address					
		RADIOSÄNDNING FRANCES / OIBL HKIRADIO					
Teksti ja allekirjoitus - Text och underskrift - Text and signature							
NL: N ALUEELLA HOIDAT TÖT DOR - MAALISTI. TR LIITOLLE = RADIOLIITTO SANTALA HEIKKI							

⊕

12004c hliski sf

124406 rahki sf

ms frances/oibl helsinkiradio 2 20/18 18/4 0720gmt

radioliitto

helsinki

12004c hliski sf

124406 rahki sf

ms frances/oibl helsinkiradio 2 20/18 18/4 0720gmt

frances rigan redillä. normaali radiovahti kunnes alus
satamassa ja matka päättyy stop ilmoittakaa jos toimin
väärin

col nil

⊕

12004c hliski sf

124406 rahki sf